



CTCP Traphaco (TRA VN)

Giá cổ phiếu: 75.000 VND

VHTT: 1.851 tỷ VND

Việt Nam

Giá mục tiêu: 84.600 VND

GTGD bq: 0,4 tỷ VND

Dược phẩm

Giữ

Kỳ vọng từ chính sách bán hàng mới

- **Áp lực cạnh tranh gia tăng, DT&LN Q1 giảm 33 & 44%.**
- **Kỳ vọng cải thiện doanh số từ việc thay đổi chính sách bán hàng và lợi thế dẫn đầu thị trường đông dược.**
- **PE dự phóng 2014 12x, so với bình quân ngành 11x.**

Tin tức/sự kiện

Q1/2014, doanh thu và lợi nhuận sau thuế giảm 33,1% và 43,8% so với cùng kỳ, đạt lần lượt 290,6 và 19,1 tỷ đồng.

Nhận định của MBKE

Dẫn đầu thị trường đông dược cả nước, sản phẩm đông dược đóng góp hơn 50% doanh thu và gần 80% lợi nhuận gộp cho TRA. Mạng đông dược còn khá nhiều tiềm năng, chi tiêu đông dược hiện chỉ chiếm khoảng 10% tổng chi tiêu thuốc cả nước trong khi xu hướng tiêu dùng các sản phẩm này thì ngày càng gia tăng. Tuy nhiên, do rào cản gia nhập ngành không cao (các sản phẩm đông dược thường là các bài thuốc dân gian cổ truyền đơn giản, dễ sản xuất) đã khiến cho áp lực cạnh tranh trong phân khúc sản phẩm này ngày càng trở nên gay gắt hơn. Điều này đã tạo ra không ít khó khăn cho HDKD của TRA, đặc biệt là từ cuối 2013. Vừa qua, doanh thu Q1/14 đã giảm 33,1% n/n.

Trước tình hình đó, TRA đã thay đổi chính sách bán hàng theo hướng gia tăng chiết khấu cho nhà phân phối ở mức đủ hấp dẫn nhưng chia theo từng giai đoạn, nhằm xây dựng hệ thống nhà phân phối trung thành. Ngoài ra, TRA có những lợi thế riêng như: (1)90% nguyên liệu sản xuất đông dược được trồng tại Việt Nam; (2)thương hiệu nổi tiếng, 60% thuốc đông dược trong các bệnh viện là của Traphaco; và (3)hệ thống phân phối mở rộng từ 2013. Do đó, kỳ vọng TRA có thể khắc phục khó khăn trong thời gian tới.

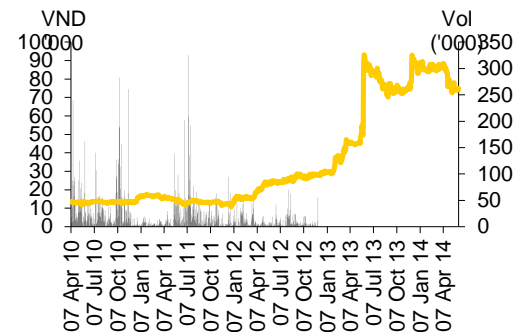
Trên quan điểm thận trọng, chúng tôi dự báo doanh thu và lợi nhuận 2014 của TRA sẽ tăng khoảng 10% và 4,4% n/n, đạt lần lượt 1.851 và 156 tỷ đồng. Theo đó, EPS dự phóng 2014 ở mức 6.313 đồng/cp, tương đương với mức PE khoảng 12x, so với bình quân ngành 11x. Khuyến nghị nắm giữ dài hạn.

Năm tài khóa 31/12 (tỷ VND)	2011	2012	2013	2014F	2015F
Doanh thu	1.063	1.401	1.682	1.851	2.073
EBITDA	103	159	232	230	259
Lợi nhuận ròng	89	116	149	156	174
EPS	4.795	6.286	6.970	6.313	7.070
Tăng trưởng EPS (%)	32,7	31,1	10,9	(9,4)	12,0
Cổ tức/cổ phiếu	3.000	3.000	1.000	2.000	2.000
PER	15,5	11,9	10,7	11,8	10,5
EV/EBITDA (x)	14,6	9,4	7,3	7,2	6,1
Lợi tức (%)	4,0	4,0	1,3	2,7	2,7
P/BV(x)	3,5	3,1	2,7	2,3	2,0
Nợ ròng/VCSH (%)	0,3	0,3	-0,2	-0,2	-0,3
ROE (%)	23,8	27,3	26,3	21,1	20,5
ROA (%)	12,5	12,9	14,5	13,5	13,4

Key Data

Cao/thấp nhất 52 tuần (VND):	96.500 / 70.000
Tỷ lệ giao dịch tự do (%):	17,5
Số lượng cp phát hành (triệu cp):	24,7
Vốn hóa thị trường (tỷ VND):	1.851
Cổ đông lớn (%):	
SCIC	35,7
Vietnam Azaela Fund Limited	25,0
Vietnam Holding Limited	8,9

Biểu đồ giá



	1T	3T	6T	1-năm	YTD
Giá CP	-1,3	-12,3	-20,2	-15,7	-11,2
So với Index	-2,0	-9,2	-27,2	-21,5	-19,9

Nguyễn Thị Sony Trà Mi
(84) 8 44 555 888 ext 8084
mi.nguyen@maybank-kimeng.com.vn

Kế hoạch 2014

DHCD thường niên 2014 của TRA đã thông qua các nội dung sau:

- **Kế hoạch kinh doanh 2014** với doanh thu và lợi nhuận sau thuế tăng lần lượt 10,6% và 8,5% n/n, đạt 1.860 và 162 tỷ đồng. Trong đó, doanh thu hàng sản xuất đạt 1.280 tỷ đồng (+16,7% n/n). TRA dự kiến đưa ra thị trường ít nhất 5 sản phẩm mới với doanh thu đóng góp khoảng 70 tỷ đồng.
- **Hệ thống phân phối** sẽ tiếp tục mở rộng trong năm 2014. TRA dự kiến thành lập thêm ít nhất 2 chi nhánh nữa, nâng tổng số chi nhánh lên 17.
- **Nâng tỷ lệ sở hữu tại CTCP Công nghệ cao Traphaco.** TRA hiện sở hữu 51% cp của Traphaco CNC - công ty chuyên sản xuất các sản phẩm đông dược chủ lực của TRA như Hoạt huyết dưỡng não, Boganic. Hai nhân hàng này đóng góp khoảng 30-35% tổng DT. TRA dự kiến nâng tỷ lệ sở hữu tại CNC lên mức tối thiểu là 90% thông qua chào mua công khai, với mức giá 45.000 đồng/cp. Kế hoạch này đã được TRA thông qua trong 2013 và dự kiến thực hiện 2014. Việc nâng tỷ lệ sở hữu này thành công sẽ góp phần nâng cao hiệu quả hoạt động và củng cố nền tảng tăng trưởng bền vững cho TRA.
- **Dự án nhà máy sản xuất dược Việt Nam (Văn Lâm – Hưng Yên):** Dự án được triển khai từ 2013, hiện đang trong giai đoạn đền bù, giải phóng mặt bằng. Trong 2014, TRA sẽ tiếp tục việc giải phóng mặt bằng và làm thủ tục để nhận bàn giao phần đất còn lại. Tổng vốn đầu tư giải ngân trong 2014 dự kiến khoảng 70 tỷ đồng.
- **Cổ tức tiền mặt 2014** dự kiến thấp nhất là 2.000 đồng/cp, tương đương tỷ suất cổ tức 2,7%.

Kết quả kinh doanh Q1/2014

Áp lực cạnh tranh trong ngành gia tăng khiến hoạt động kinh doanh của TRA gặp khá nhiều khó khăn. Q1/14 doanh thu của TRA giảm 33,1% n/n, đạt 290,6 tỷ đồng.

Cơ cấu doanh thu Q1/14 hầu như không đổi so với cùng kỳ, hàng sản xuất vẫn đóng góp khoảng 57% tổng doanh thu. Theo đó, biên lợi nhuận gộp cũng được duy trì ở mức 38-39%. Tuy nhiên, lợi nhuận sau thuế vẫn giảm mạnh hơn doanh thu. Nguyên nhân chủ yếu do tỷ lệ CPBH&QL/DT đã tăng từ 26,2% trong Q1/13 lên 28,6% trong Q1/14. Trước áp lực cạnh tranh của các công ty khác, đặc biệt là các nhà sản xuất đông dược nhỏ lẻ trong nước và cả Trung Quốc vốn có lợi thế cạnh tranh về giá thành, TRA đã bắt đầu thay đổi chính sách bán hàng theo hướng gia tăng chiết khấu cho nhà phân phối. Người Việt Nam có thói quen mua thuốc tại cái nhà thuốc theo tư vấn của người bán. Do vậy, một tỷ lệ chiết khấu hấp dẫn có khả năng thúc đẩy doanh số của sản phẩm đó so với các sản phẩm khác cùng loại nhưng có mức chiết khấu thấp hơn.

Kết thúc Q1/14, TRA chỉ mới hoàn thành 15,6% và 11,8% kế hoạch doanh thu và lợi nhuận 2014.

Kết thúc năm tài khóa 31/12 (tỷ VND)	FY11A	FY12A	FY13A	FY14E	FY15E
Chỉ số định giá					
P/E (reported) (x)	16,3	14,7	12,3	11,3	10,5
P/BV (x)	3,5	3,1	2,7	2,3	2,0
P/NTA(x)	3,2	2,7	2,4	2,1	1,8
Net dividend yield (%)	4,0	4,0	1,3	2,7	2,7
FCF yield (%)	9,5	21,1	17,2	18,7	21,4
EV/EBITDA (x)	14,6	9,4	7,3	7,2	6,1
EV/EBIT (x)	14,6	10,8	8,1	7,7	6,5
Kết quả kinh doanh					
Doanh thu	1.063	1.401	1.682	1.851	2.073
Giá vốn hàng bán	(664)	(822)	(961)	(1.064)	(1.192)
Khấu hao	-	20	22	15	16
Lợi nhuận gộp	399	579	721	787	881
Chi phí bán hàng & QLDN	(255)	(377)	(478)	(549)	(615)
EBIT	103	139	210	215	243
Chi phí tài chính ròng	(19)	(33)	(17)	(12)	(14)
Lãi/ (lỗ) từ liên doanh	-	(0)	1	-	-
Lãi/ (lỗ) khác	(1)	5	3	3	4
Thu nhập trước thuế	124	174	231	229	256
Thuế thu nhập	(34)	(46)	(60)	(50)	(56)
Lợi ích cổ đông thiểu số	2	12	22	23	25
LNST của CĐ công ty mẹ	89	116	149	156	174
EBITDA	103	159	232	230	259
EPS	4.795	6.286	6.970	6.313	7.070
Bảng cân đối kế toán					
Tổng tài sản	838,5	969,1	1.087,6	1.219,9	1.380,6
Tài sản ngắn hạn	622,8	718,6	776,3	810,1	932,5
Tiền và tương đương tiền	43,3	104,3	256,1	238,0	292,1
Đầu tư tài chính ngắn hạn	0,7	1,1	0,3	0,3	0,3
Hàng tồn kho	328,2	284,7	263,9	290,3	325,1
Phải thu khách hàng	238,8	307,3	240,7	264,8	296,6
Khác	11,8	21,3	15,3	16,9	18,5
Tài sản dài hạn	215,7	250,5	311,3	409,8	448,1
Đầu tư dài hạn	-	1,8	6,0	6,0	6,0
Tài sản cố định ròng	185,1	218,9	265,2	359,7	393,6
Khác	30,6	29,8	40,1	44,1	48,5
Nợ phải trả	403,5	456,4	334,8	357,7	384,6
Nợ ngắn hạn	370,9	455,1	334,7	357,6	384,5
Phải trả ngắn hạn	144,2	150,9	116,9	129,4	144,9
Vay ngắn hạn	154,4	229,5	114,1	114,1	114,1
Khác	72,3	74,8	103,7	114,1	125,5
Nợ dài hạn	32,6	1,2	0,1	0,1	0,1
Nợ dài hạn phải trả	4,0	-	-	-	-
Khác	28,6	1,2	0,1	0,1	0,1
Nguồn vốn	399,7	451,7	683,8	790,3	915,4
Vốn góp cổ đông	123,4	123,4	246,8	246,8	246,8
Các quỹ	96,1	150,5	172,1	187,6	205,1
Cổ đông thiểu số	35,0	61,1	69,0	72,0	80,6
Báo cáo dòng tiền					
Dòng tiền hữ kinh doanh	124,3	108,8	225,6	230,6	247,6
Lợi nhuận ròng	88,7	116,4	149,3	155,8	174,5
Khấu hao	0,0	20,1	22,2	17,2	18,9
Thay đổi vốn hoạt động	0,0	-122,3	-45,7	-29,1	-41,4
Khác	35,6	94,6	99,9	86,8	95,5
Dòng tiền hữ đầu tư	0,0	-40,8	-56,7	-106,8	-47,4
Đầu tư TSCĐ ròng (capex)	0,0	-50,9	-57,5	-106,8	-47,4
Thay đổi trong đầu tư	0,0	10,1	0,9	0,0	0,0
Khác	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Dòng tiền hữ tài chính	0,0	-1,7	-17,5	-49,4	-49,4
Thay đổi vốn góp cổ đông	0,0	0,0	123,4	0,0	0,0
Thay đổi khoản nợ vay	0,0	47,2	-116,0	0,0	0,0
Khác	-	-	-	-	-
Cổ tức	0,0	-49,0	-24,9	-49,4	-49,4
Dòng tiền ròng	124,3	66,3	151,4	74,5	150,8

Kết thúc năm tài khóa 31/12 (tỷ VND)	FY11A	FY12A	FY13A	FY14E	FY15E
Các chỉ số chính					
Tỷ lệ tăng trưởng (%)					
Doanh thu	23,6	31,8	20,1	10,0	12,0
Thu nhập	51,3	45,0	24,6	9,1	12,0
EBITDA	25,8	55,2	45,8	(1,1)	12,6
Lợi nhuận ròng	33,8	31,1	28,3	4,4	12,0
EPS	32,7	31,1	10,9	(9,4)	12,0
Khả năng sinh lợi (%)					
Tỷ suất lợi nhuận gộp	37,6	41,3	42,9	42,5	42,5
Tỷ suất EBIT	9,7	9,9	12,5	11,6	11,7
Tỷ suất EBITDA	9,7	11,4	13,8	12,4	12,5
Tỷ suất lợi nhuận ròng	8,3	8,3	8,8	8,4	8,4
ROA	12,5	12,9	14,5	13,5	13,4
ROE	23,8	27,3	26,3	21,1	20,5
Tình hình tài chính					
Nợ vay/VCSH (%)	50,8	16,7	14,4	12,5	10,6
Nợ vay ròng/VCSH (%)	0,3	0,3	(0,2)	(0,2)	(0,3)
Khả năng trả lãi vay (X)	4,7	4,0	10,2	15,7	17,7
K.năng trả lãi&vay NH (X)	0,7	0,7	1,7	1,8	2,0
Dòng tiền/lãi vay (X)	0,7	1,7	7,4	3,6	4,3
Dòng tiền/lãi&nợ vay NH (X)	0,1	0,2	1,1	0,4	0,5
Khả năng TT hiện hành (X)	1,7	1,6	2,3	2,5	2,6
Khả năng TT nhanh (X)	0,8	0,9	1,5	1,6	1,7
Tiền/(nợ) ròng (tỷ VND)	(114,4)	(124,0)	142,3	191,6	249,9
Trên mỗi cổ phiếu (VND)					
EPS	4.795	6.286	6.970	6.313	7.070
CFPS	858	3.099	6.150	1.999	2.363
BVPS	21.592	24.404	27.712	32.025	37.095
SPS	57.418	75.674	68.177	74.995	83.994
EBITDA/share	5.544	8.607	9.413	9.313	10.485
Cổ tức tiền mặt	3.000	3.000	1.000	2.000	2.000

BỘ PHẬN NGHIÊN CỨU PHÂN TÍCH – KHỐI KHÁCH HÀNG CÁ NHÂN

Nguyễn Thị Ngân Tuyền

Giám đốc

(84) 8 44 555 888 x 8081

tuyen.nguyen@maybank-kimeng.com.vn

- Thực phẩm và đồ uống
- Dầu khí
- Ngân hàng

Trịnh Thị Ngọc Điệp

(84) 4 44 555 888 x 8208

diep.trinh@maybank-kimeng.com.vn

- Công nghệ
- Năng lượng
- Xây dựng

Trương Quang Bình

(84) 4 44 555 888 x 8087

binh.truong@maybank-kimeng.com.vn

- Cao su
- Săm lốp
- Dầu khí

Phạm Nhật Bích

(84) 8 44 555 888 x 8083

bich.pham@maybank-kimeng.com.vn

- Tiêu dùng
- Công nghiệp
- Thủy sản

Nguyễn Thị Sony Trà Mi

(84) 8 44 555 888 x 8084

mi.nguyen@maybank-kimeng.com.vn

- Cảng biển
- Dược phẩm
- Thép

Nguyễn Thanh Lâm

(84) 8 44 555 888 x 8086

thanhlam.nguyen@maybank-kimeng.com.vn

- Phân tích kỹ thuật

Phục lục 1: Điều khoản cho việc cung cấp báo cáo và những khuyến cáo

Khuyến nghị

Báo cáo này chỉ nhằm mục đích lưu hành chung và cung cấp thông tin và báo cáo này không có ý định hoặc được xem là những đề nghị mua hoặc bán cổ phiếu được đề cập ở đây trong bất kỳ trường hợp nào. Nhà đầu tư nên lưu ý rằng giá trị của những cổ phiếu này có thể dao động và giá trị hoặc giá của mỗi cổ phiếu có thể tăng hoặc giảm. Những quan điểm và khuyến nghị bao gồm ở đây đều dựa vào hệ thống đánh giá kỹ thuật và cơ bản. Hệ thống đánh giá kỹ thuật có thể khác hệ thống đánh giá cơ bản bởi vì việc định giá kỹ thuật sử dụng nhiều phương pháp khác nhau và chỉ dựa vào các thông tin về giá và khối lượng giao dịch được trích từ thị trường chứng khoán vào việc phân tích cổ phiếu. Do đó, lợi nhuận của nhà đầu tư có thể thấp hơn tổng số vốn đầu tư ban đầu. Các kết quả trong quá khứ không nhất thiết là những chỉ dẫn của các kết quả trong tương lai. Báo cáo này không nhằm mục đích cung cấp những tư vấn đầu tư cá nhân và cũng không xem xét mục đích đầu tư cụ thể, tình hình tài chính và yêu cầu đặc biệt của những người nhận và đọc báo cáo này. Vì vậy nhà đầu tư chỉ nên tìm kiếm những ý kiến về tài chính, luật pháp và những khuyến nghị khác liên quan đến sự phù hợp của việc đầu tư vào bất kỳ cổ phiếu nào hoặc những chiến lược đầu tư được thảo luận và khuyến nghị trong báo cáo này.

Những thông tin trong báo cáo này được trích từ những nguồn được tin là đáng tin cậy nhưng những nguồn này không được xác minh một cách độc lập bởi Maybank Investment Bank Berhad, các công ty con và công ty liên kết (có thể được gọi là "MKE") và vì vậy không đại diện cho tính xác thực và đồng bộ của báo cáo này bởi MKE và do đó không nên dựa vào những nguồn như vậy. Vì vậy, MKE và tất cả nhân viên, giám đốc, chuyên viên và các tổ chức và/hoặc nhân viên liên quan (có thể gọi là "Đại diện") sẽ không chịu trách nhiệm cho bất kỳ những tổn thất hoặc thiệt hại trực tiếp hoặc gián tiếp mà có thể phát sinh từ việc sử dụng hoặc dựa vào báo cáo này. Bất kỳ những thông tin, quan điểm hoặc khuyến nghị nào bao gồm trong báo cáo này có thể thay đổi vào bất cứ lúc nào mà sẽ không được thông báo trước.

Báo cáo này có thể bao gồm những phát biểu dự báo mà thường hoặc không phải lúc nào cũng được nhận biết bằng cách sử dụng các từ ngữ như "đoán trước", "tin rằng", "ước tính", "dự tính", "kế hoạch", "kỳ vọng", "dự phòng" và "dự báo" và những phát biểu rằng một sự kiện hoặc kết quả như "có thể", "sẽ", "có thể", hoặc "nên" xảy ra hoặc đạt được và những phát biểu tương tự khác. Những phát biểu dự báo như vậy được dựa vào những giả định và thông tin được công bố cho chúng tôi và có thể chịu những rủi ro và không chắc chắn mà có thể làm cho kết quả thực tế khác nhiều so với những kết quả được đưa ra trong những phát biểu dự báo. Người đọc phải cẩn thận không được thay thế những thông tin liên quan trước đó vào những phát biểu dự báo này sau ngày phát hành hoặc phản ánh sự xảy ra của những sự kiện không được dự báo trước.

MKE và tất cả chuyên viên, giám đốc và nhân viên bao gồm những người liên quan đến việc chuẩn bị và phát hành báo cáo này có thể tham gia hoặc đầu tư vào những giao dịch tài chính với tổ chức phát hành cổ phiếu được đề cập trong báo cáo này (trong một vài trường hợp có thể được luật cho phép), thực hiện những dịch vụ hoặc thu hút việc kinh doanh từ những tổ chức phát hành và/hoặc có một vị trí hoặc đang nắm giữ hoặc những lợi ích quan trọng khác hoặc những giao dịch khác đối với những cổ phiếu hoặc những quyền hoặc những quan hệ đầu tư khác. Hơn nữa, công ty có thể công bố trên thị trường những cổ phiếu được đề cập bằng những công cụ được trình bày trong báo cáo này. MKE có thể (theo luật định) hành động dựa vào hoặc sử dụng những thông tin được trình bày ở đây, hoặc dựa vào những nghiên cứu hoặc phân tích trước khi những tài liệu này được phát hành. Một hoặc nhiều hơn các giám đốc, chuyên viên và/hoặc nhân viên của MKE có thể là giám đốc của những tổ chức phát hành những cổ phiếu được đề cập trong báo cáo này.

Báo cáo này được thực hiện cho khách hàng của MKE sử dụng và không được báo cáo lại, thay đổi bất kỳ hình thức nào, chuyển giao, sao chép hoặc phân phối tới bất kỳ tổ chức nào hoặc bất kỳ hình thức nào mà không có sự đồng ý bằng văn bản của MKE và MKE và những đại diện đồng ý không có trách nhiệm gì đối với những hành động của các bên thứ ba trên khía cạnh này.

Báo cáo này không được hướng dẫn hay nhằm mục đích phân phối hoặc sử dụng bởi bất kỳ cá nhân hoặc tổ chức là công dân hoặc cư trú tại những địa phương, tỉnh (tiểu bang), quốc gia nơi mà việc phân phối, phát hành, hoặc sử dụng có thể trái với luật hoặc quy định. Báo cáo này chỉ được phân phối trong những trường hợp được chấp thuận bởi pháp luật hiện hành. Các cổ phiếu được đưa ra ở đây có thể phù hợp cho mục đích bán trong tất cả các khu vực hoặc đối với những nhà đầu tư nhất định. Không có định kiến đối với những dự báo sau này, người đọc nên lưu ý rằng những tuyên bố trách nhiệm khác, cảnh báo hoặc những hạn chế có thể được áp dụng dựa vào vị trí địa lý của cá nhân hoặc tổ chức tiếp nhận báo cáo này.

Malaysia

Những quan điểm hoặc khuyến nghị bao gồm ở đây trong mọi hình thức phân tích kỹ thuật hoặc cơ bản. Phân tích kỹ thuật có thể khác với phân tích cơ bản vì việc định giá kỹ thuật áp dụng những phương pháp khác nhau và chỉ dựa vào những thông tin về giá và khối lượng giao dịch được trích từ Bursa Malaysia Securities trong phân tích chứng khoán.

Singapore

Báo cáo này được thực hiện vào ngày và những thông tin trong đây có thể chịu sự thay đổi. Maybank Kim Eng Research Pte Ltd. ("Maybank KERPL") ở Singapore không có trách nhiệm phải cập nhật những thông tin này cho người nhận. Đối với việc phân phối báo cáo này tại Singapore, người nhận báo cáo này phải liên hệ với Maybank KERPL ở Singapore về những vấn đề phát sinh từ hoặc liên hệ với báo cáo này. Nếu người nhận báo cáo này không phải là nhà đầu tư được cấp phép, những nhà đầu tư chuyên nghiệp hoặc những tổ chức (được quy định tại Điều 4A của Luật về cổ phiếu và giao dịch tương lai của Singapore), Maybank KERPL sẽ chịu trách nhiệm pháp lý đối với nội dung của báo cáo này với những trách nhiệm được giới hạn theo quy định của pháp luật.

Thái Lan (Thailand)

Việc công bố những kết quả điều tra của Học Viện Hiệp hội các Giám Đốc của Thái Lan (Thai Institute of Directors Association - IOD) về quản trị doanh nghiệp được thực hiện bởi những người tham gia hoạch định chính sách của Văn phòng Ủy Ban Thị trường chứng khoán. Các điều tra của IOD dựa vào thông tin của những công ty niêm yết trên Thị trường Chứng khoán Thái Lan và Thị trường đầu tư tài sản thay thế được công bố rộng rãi và có thể được đánh giá bởi nhà đầu tư. Do đó, kết quả này là từ quan điểm của bên thứ ba. Nó không phải là việc đánh giá hoạt động và không dựa vào những thông tin nội bộ. Kết quả điều tra này sẽ được công bố trong báo cáo quản trị doanh nghiệp của các công ty niêm yết tại Thái Lan vào ngày phát hành. Vì vậy những điều tra này có thể bị thay đổi sau ngày phát hành. Maybank Kim Eng Securities (Thái Lan) Public Company Limited ("MBKET") không xác nhận hay chứng nhận về tính chính xác của những kết quả điều tra này.

Ngoại trừ khi được cho phép đặc biệt, không phần nào của báo cáo này có thể được viết lại hoặc phân phối lại dưới bất kỳ hình thức nào mà không có sự cho phép bằng văn bản trước của MBKET. MBKET sẽ không chịu trách nhiệm gì đối với mọi hành động của bên thứ ba về khía cạnh này.

Mỹ (US)

Báo cáo này được thực hiện bởi MKE được phân phối tại Mỹ ("US") tới các nhà đầu tư tổ chức chủ yếu tại Mỹ (được quy định tại điều 15a-6 bởi Luật thị trường chứng khoán năm 1934 đã được sửa đổi) chỉ bởi Maybank Kim Eng Securities USA Inc ("Maybank KESUSA"), công ty môi giới đăng ký tại Mỹ (đăng ký tại Điều 15 của Luật thị trường chứng khoán sửa đổi năm 1934). Tất cả mọi trách nhiệm của việc phân phối báo cáo này của Maybank KESUSA tại Mỹ sẽ được thực hiện bởi Maybank KESUSA. Tất cả những kết quả giao dịch của các cá nhân và tổ chức tại Mỹ sẽ được thực hiện thông qua công ty môi giới đã đăng ký tại Mỹ. Báo cáo này sẽ không được hướng dẫn cho nhà đầu tư nếu MKE bị cấm hoặc bị giới hạn cung cấp cho nhà đầu tư bởi bất kỳ quy định hoặc điều luật nào tại các lãnh thổ. Nhà đầu tư nên chấp thuận trước khi đọc báo cáo mà Maybank KESUSA được phép cung cấp những công cụ nghiên cứu về đầu tư được quy định bởi những quy định và điều luật.

Anh (UK)

Báo cáo này được phân phối bởi Maybank Kim Eng Securities (London) Ltd ("Maybank KESL") được cấp phép và quy định bởi Cơ quan dịch vụ tài chính và chỉ cho mục đích cung cấp thông tin. Báo cáo này không nhằm mục đích phân phối tới những kỳ cá nhân nào được định nghĩa là khách hàng cá nhân được quy định tại Luật về thị trường và dịch vụ năm 2010 tại UK. Bất kỳ sự bao gồm nào của bên thứ ba nào đều chỉ cho sự thuận tiện của người nhận và công ty không chịu bất kỳ trách nhiệm nào đối với những bình luận hay tính chính xác, và việc tiếp cận những mối liên hệ như thế là rủi ro riêng của những cá nhân. Không điều nào trong báo cáo này được xem như những tư vấn về thuế, kế toán hoặc luật pháp và những người nhận phù hợp nên tham khảo với những cơ quan tư vấn thuế độc lập.

CÔNG BỐ THÔNG TIN

Công bố tổ chức hợp pháp

Malaysia: Báo cáo này được phát hành và phân phối tại Malaysia bởi Maybank Investment Bank Berhad (15938-H), là một tổ chức tham gia vào Bursa Malaysia Berhad và một tổ chức được cấp phép dịch vụ và thị trường tài chính được ban hành bởi Ủy ban Chứng khoán Malaysia. **Singapore:** Báo cáo này được phát hành và phân phối tại Singapore bởi Maybank KERPL (Co. Reg No 197201256N) được quy định bởi Cơ quan Tiền tệ Singapore. **Indonesia:** PT Kim Eng Securities ("PTKES") (Reg. No. KEP-251/PM/1992) là một tổ chức của Thị trường chứng khoán Indonesia và được quy định bởi BAPEPAM LK. **Thailand:** MBKET (Reg. No.0107545000314) là một thành viên của Thị trường chứng khoán Thái Lan và được quy định bởi Bộ tài chính và Ủy ban chứng khoán. **Philippines:** MATRKES (Reg. No.01-2004-00019) là một thành viên của Thị trường chứng khoán Philippines và được quy định bởi Ủy ban chứng khoán. **Việt Nam:** Công Ty TNHH Một Thành Viên Chứng Khoán Maybank Kim Eng (giấy phép số 117/GP-UBCK) được cấp phép bởi Ủy ban chứng khoán nhà nước Việt Nam. **Hong Kong:** KESHK (Central Entity No AAD284) được quy định Ủy ban thị trường tương lai và chứng khoán. **Ấn Độ (India):** Công ty chứng khoán Kim Eng Ấn Độ ("KESI") là thành viên của Thị trường chứng khoán quốc gia Ấn Độ (Reg No: INF/INB 231452435) và thị trường chứng khoán Bombay (Reg. No. INF/INB011452431) và được quy định bởi Hội đồng thị trường chứng khoán Ấn Độ. KESI được đăng ký với SEBI tại Điều 1 Merchant Banker (Reg. No. INM 000011708) **US:** Maybank KESUSA là thành viên của/ và được cấp phép theo quy định của FINRA – Broker ID 27861. **UK:** Maybank KESL (Reg No 2377538) là đơn vị được cấp phép theo quy định của Cơ quan dịch vụ tài chính.

Tuyên bố lợi ích

Malaysia: MKE và đại diện có thể giữ những vị trí hoặc có lợi ích quan trọng đối với những cổ phiếu được đề cập tại đây và có thể có những hoạt động khác như tạo lập thị trường hoặc có thể có những cam kết phát hành hoặc liên quan đến những cổ phiếu đó và cũng có thể thực hiện hoặc tìm kiếm những dịch vụ ngân hàng đầu tư, tư vấn và những dịch vụ khác hoặc có liên quan đến những công ty này.

Singapore: Vào ngày 20/8/2012, Maybank KERPL và chuyên viên phân tích phụ trách không có bất cứ lợi ích nào trong những công ty được khuyến nghị trong báo cáo này.

Thailand: MBKET có thể có quan hệ kinh doanh với hoặc có thể là tổ chức phát hành quyền mua trái phiếu sinh trên những cổ phiếu hoặc công ty được đề cập trong báo cáo này. Do đó, nhà đầu tư nên tự có những đánh giá trước khi quyết định đầu tư. MBKET, chuyên viên và những giám đốc, những tổ chức liên quan và/hoặc nhân viên có thể có lợi ích và/hoặc những cam kết phát hành đối với những cổ phiếu được đề cập trong báo cáo này.

Hong Kong: KESHK có thể có lợi ích tài chính liên qua đến tổ chức phát hành hoặc tổ chức niêm yết mới tiềm năng được định nghĩa bởi những quy định trong điều 16.5(a) của Quy định về Đạo đức nghề nghiệp cá nhân tại Hong Kong được cấp phép và đăng ký với Ủy ban thị trường cổ phiếu và tương lai.

Vào ngày phát hành báo cáo, KESHK và chuyên viên phân tích phụ trách không có bất kỳ lợi ích nào trong những công ty được khuyến nghị trong báo cáo này.

NHỮNG KHUYẾN CÁO KHÁC

Xác nhận độc lập của chuyên viên phân tích

Những quan điểm được đề cập trong báo cáo này phản ánh chính xác những quan điểm cá nhân của chuyên viên phân tích về bất kỳ hoặc tất cả các cổ phiếu hoặc tổ chức phát hành; và chuyên viên phân tích đã, đang và sẽ không có bất kỳ sự bồi thường nào trực tiếp và gián tiếp liên quan đến những khuyến nghị hoặc quan điểm được đưa ra trong báo cáo này.

Lưu ý

Các chứng khoán cấu trúc là những công cụ phức tạp, tiêu biểu như bao gồm mức độ rủi ro cao và nhằm mục đích bán cho những nhà đầu tư cao cấp, những người có thể hiểu và chấp nhận những rủi ro liên quan. Giá trị thị trường của những chứng khoán cấu trúc (structured securities) có thể bị ảnh hưởng bởi những thay đổi về yếu tố kinh tế, tài chính và chính trị (bao gồm nhưng không giới hạn lãi suất hiện tại và tương lai), thời gian đáo hạn (time to maturity), điều kiện thị trường và những biến động và chất lượng tín dụng của tổ chức phát hành hoặc bảo lãnh phát hành. Những nhà đầu tư quan tâm đến việc mua những sản phẩm cấu trúc nên có những phân tích riêng về sản phẩm này và tham khảo với các tổ chức tư vấn chuyên nghiệp về những rủi ro liên quan đến giao dịch mua.

Không phần nào của báo cáo này có thể được sao chép, sao in hoặc lặp lại trong bất kỳ hình thức nào hoặc phân phối lại mà không có sự đồng ý của MKE.

Định nghĩa hệ thống khuyến nghị đầu tư của MKE

Maybank Kim Eng Research sử dụng hệ thống đánh giá như sau

MUA	Tổng lợi nhuận kỳ vọng trong 12 tháng hơn 15% (chưa bao gồm cổ tức)
GIỮ	Tổng lợi nhuận kỳ vọng trong 12 tháng giữa -15% đến 15% (chưa bao gồm cổ tức)
BÁN	Tổng lợi nhuận kỳ vọng trong 12 tháng dưới 15% (chưa bao gồm cổ tức)

Áp dụng khuyến nghị đầu tư

Chuyên viên phân tích duy trì việc phân tích các cổ phiếu và danh sách cổ phiếu có thể được điều chỉnh tùy theo yêu cầu từng thời điểm. Khuyến nghị đầu tư chỉ áp dụng cho các cổ phiếu trong danh sách. Báo cáo về các công ty không nằm trong danh sách sẽ không thực hiện định giá và khuyến nghị.

Malaysia

Maybank Investment Bank Berhad
(A Participating Organisation of
Bursa Malaysia Securities Berhad)
33rd Floor, Menara Maybank,
100 Jalan Tun Perak,
50050 Kuala Lumpur
Tel: (603) 2059 1888;
Fax: (603) 2078 4194

Stockbroking Business:
Level 8, Tower C, Dataran Maybank,
No.1, Jalan Maarof
59000 Kuala Lumpur
Tel: (603) 2297 8888
Fax: (603) 2282 5136

Philippines

**Maybank ATR Kim Eng Securities
Inc.**
17/F, Tower One & Exchange Plaza
Ayala Triangle, Ayala Avenue
Makati City, Philippines 1200

Tel: (63) 2 849 8888
Fax: (63) 2 848 5738

South Asia Sales Trading

Kevin FOY
kevinfoy@maybank-ke.com.sg
Tel: (65) 6336-5157
US Toll Free: 1-866-406-7447

Singapore

**Maybank Kim Eng Securities Pte
Ltd**
Maybank Kim Eng Research Pte Ltd
9 Temasek Boulevard
#39-00 Suntec Tower 2
Singapore 038989

Tel: (65) 6336 9090
Fax: (65) 6339 6003

Hong Kong

Kim Eng Securities (HK) Ltd
Level 30,
Three Pacific Place,
1 Queen's Road East,
Hong Kong

Tel: (852) 2268 0800
Fax: (852) 2877 0104

Thailand

**Maybank Kim Eng Securities
(Thailand) Public Company Limited**
999/9 The Offices at Central World,
20th - 21st Floor,
Rama 1 Road Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: (66) 2 658 6817 (sales)
Tel: (66) 2 658 6801 (research)

North Asia Sales Trading

Alex TSUN
alextsun@kimeng.com.hk
Tel: (852) 2268 0228
US Toll Free: 1 877 837 7635

London

**Maybank Kim Eng Securities
(London) Ltd**
6/F, 20 St. Dunstan's Hill
London EC3R 8HY, UK

Tel: (44) 20 7621 9298
Dealers' Tel: (44) 20 7626 2828
Fax: (44) 20 7283 6674

Indonesia

PT Maybank Kim Eng Securities
Plaza Bapindo
Citibank Tower 17th Floor
Jl Jend. Sudirman Kav. 54-55
Jakarta 12190, Indonesia

Tel: (62) 21 2557 1188
Fax: (62) 21 2557 1189

Vietnam

**Maybank Kim Eng Securities
Limited**
4A-15+16 Floor Vincom Center Dong
Khoi, 72 Le Thanh Ton St. District 1
Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel : (84) 844 555 888
Fax : (84) 8 38 271 030

New York

**Maybank Kim Eng Securities
USA Inc**
777 Third Avenue, 21st Floor
New York, NY 10017, U.S.A.

Tel: (212) 688 8886
Fax: (212) 688 3500

India

Kim Eng Securities India Pvt Ltd
2nd Floor, The International 16,
Maharishi Karve Road,
Churchgate Station,
Mumbai City - 400 020, India

Tel: (91).22.6623.2600
Fax: (91).22.6623.2604

Saudi Arabia

In association with
Anfaal Capital
Villa 47, Tujjar Jeddah
Prince Mohammed bin Abdulaziz
Street P.O. Box 126575
Jeddah 21352

Tel: (966) 2 6068686
Fax: (966) 26068787